

(本篇译稿为黄谦善神父主日讲道，若内容有不一致的情况，一概以英文原稿为准。)

各位复活节快乐！

耶稣是生命之主，因此，让我们看看祂是如何从我们的失败中恢复我们的生命的。每个人都知道，当我们失败时，天主会原谅我们，让我们重新开始，但我们通常只在理智上知道这一点。只是在过去的几年里，我才真正开始明白这就是天主的本性。如果你问，「是什么让你改变了？」

答案是，我只是一遍又一遍地听到这句话，直到我明白天主是多么慈悲和耐心地待我。

在今晚的福音中，我们可以看到三个失败的例子：

1) 这些妇女是耶稣最忠实的门徒，但仍然不能理解耶稣说的关于祂的复活的话。经上说：「安息日一过，玛利亚玛达肋纳，和雅各伯的母亲玛利亚和撒罗默买了香料，要去傅抹耶稣。一周的第一天，大清早，她们来到坟墓那里。」(谷16:1-2) 她们去墓穴是因为她们相信祂已经死了。

你有没有注意到耶稣的母亲，我们的母亲玛利亚，没有去过坟墓？圣若望保禄二世

(http://www.vatican.va/content/john-paul-ii/en/audiences/1997/documents/hf_jp-ii_aud_21051997.html)和其他神学家认为她没有去墓穴是因为她知道祂会复活。

(<https://opusdei.org/en-ca/article/life-of-mary-xvii-christs-resurrection-and-ascension/>)。她怀抱着希望，而其他人并非如此。

2) 坐在坟墓里的少年告知女人说：「你们去告诉祂的门徒和伯多禄说：祂在你

们以先往加里肋亚去。」(16:7)。这提醒我们,第一任教宗和宗徒们是如何背叛耶稣的,他们对祂的爱甚至不及那些到祂的坟墓去的女人们。

3)少年人指示妇女去告诉宗徒们,但圣经学家指出妇女没有做到这一点(Leroy Huzenga, *Losing the Lion*, 309)。经文上说,「她们一出来,就从坟墓那里逃跑了,因为颤栗和恐惧攫住了她们,她们什么也没有给人说,因为她们害怕。」(16:8)

耶稣是如何处理所有这些失败的呢?祂重新开始。这是我们的降临期和圣诞节的主题,今晚天主重复这一主题,因为我们需要再听一遍,这是耶稣在圣马尔谷福音中特别重申的。尤其是这本福音,显示了宗徒一次又一次的失败,以及耶稣如何不断地扶持他们。(Mary Healy, *The Gospel of Mark*, 331)

耶稣仍然选择派女人去传教,作为祂的见证人!祂仍然会出现在宗徒们面前,并派遣他们宣扬祂的圣名。

他们之所以要在加里肋亚与祂相见,是因为他们是第一次在那里与祂相遇的,也就是福音的开头!圣马尔谷这样写他的福音,为让早期基督徒在读福音时,会看到自己跟随耶稣所遇到的失败;现在,他们应该再读一遍福音,并进一步成长。(Carlo M. Martini, *The Spiritual Journey of the Apostles: Growth in the Gospel of Mark*, 93)

因此,耶稣从所有我们个人的、道德和精神上的失败中开始。耶稣复活证明了尽管我们失败了,天主仍会完成祂的计划。

只需要一个条件:我们必须关心在意。圣伯多禄失败了,但当耶稣看着他时,他哭了,因为他在乎祂。女人们都很关心祂,所以去给祂的遗体傅抹上油。天主的计划在那些不在乎的人的生活中永远不会完全实现,因为自由意志阻

碍了祂对他们的计划。但是，如果我们在乎，天主可以利用这一份心意。就像我们两周前谈到的，

(<http://thejustmeasure.ca/2021/03/21/renewing-our-hearts/>), 如果我们有成长的愿望, 那就是开始, 因为天主, 这位慈悲的父亲, 只要求我们有开放和善意的心。

复活的耶稣接受了妇女和宗徒们的善意, 并随后使他们成为圣人。随着时间的推移, 祂接收了许多人的善意, 改变了罗马帝国。

一位名叫罗德尼·斯塔克(Rodney Stark) 非教徒的社会学家写了一本名为《基督教的崛起》(The Rise Of Christian)的书, 并指出早期基督教教会在初始的三百年里, 每十年增长40%。如何做到的? 他们像耶稣一样去爱, 由此被祂改变了。古代的日常生活是悲惨的, 但基督教使生活变得更容易忍受。基督徒在人们生病时互相照顾。这对女性有好处, 因为异教徒女性在11岁左右就与35岁左右的男性结婚, 而基督教女性则在18岁左右结婚。基督徒不会堕胎, 也不会杀害女婴儿。斯塔克说: 「基督教给予了皈依者一模一样的人性。」

(<https://touchstonemag.com/archives/article.php?id=13-01-044-i>)

耶稣今天仍然活着。祂带走了我们的苦难, 给了我们人性, 带走了我们的失败, 重新塑造了我们。

2018年, 在德克萨斯州, 博姆·琼(Botham Jean)在自己的公寓里被休班警官琥珀·盖格(Amber Guyger)枪杀, 盖格当时被判谋杀罪。在她受审期间, 琼的弟弟勃兰特原谅了她。稍后, 我们将播放一段勃兰特与杀害他哥哥的凶手谈话的片段, 看看勃兰特对耶稣的信仰。对我来说, 他的力量和他对爱的本质的理解是耶稣复活的标志。对他来说, 他说的话是耶稣活着并改变生活的迹象。

(https://www.youtube.com/watch?v=NkoE_GQsbNA 0:00-2:30)

后来，法官塔米·坎普(Tammy Kemp)对盖格说，「布兰特已经原谅你了；请原谅你自己。」盖格问道，她的生活是否还有意义，天主是否会原谅她，坎普回答说：「是的，祂会的。」

盖格显然对坎普说：「我没有圣经。也不曾拥有过圣经，我不知道从何做起。」

于是坎普到她的办公室，拿来她自己的圣经，交给盖格，指示给她若望福音3章16节，然后他们一起朗读：「天主竟这样爱了世界，甚至赐下了自己的独生子，使凡信祂的人不至丧亡，反而获得永生。」

(<https://www.youtube.com/watch?v=qjA16Xubtz8>).

耶稣还活着，敲着我们的心扉，邀请我们把自己的生命献给祂，让祂再次成为我们生活的中心，并邀请其他人也这样做。

我认为我们堂区的一个失败是耶稣希望治愈的，那就是我们家庭的失败。让我把这件事小心翼翼地提出来。我多年来一直知道，很多天主教徒的婚姻并不顺利，这在每个堂区都会发生。家庭中有很多创伤、痛苦和怨恨。说实话，我的家庭也没那么强大。我们大多数人并没有把对耶稣的信仰和对祂的爱传给我们的孩子。

因此，我想建议：我们在2021年的剩余时间里，或多或少把重点放在「家庭」这一主题上。以下是我三个最大的愿望：1)从5月8日母亲节周末开始，我们进行为期44天的《通过圣约瑟献给耶稣》活动。我们每天读两页书，回答自我反省的问题，然后每周以小组形式开会。我用过这本书，我很喜欢。谁的生活和家庭没有问题？从这本书中，我们看到天主想要医治我们的一些方式。

2)如果我们重新发现耶稣在我们家庭中的重要性，我希望家中有青少年和学龄儿童的父母会支持今年秋季的有一个NET Team来我们的堂区。NET代表National Evangelization Team，该团队有全职的年轻成年传教士，他们奉献出

自己生命中的一年来帮助青少年遇到耶稣。我们去年没有邀请到。对于我们的年轻人、青少年和未来的青少年来说，这将是今年游戏规则的改变者。

3)目前，我们正在开设「婚姻课程」(The Marriage Course)，这是一个为期七周的课程，由「啟發Alpha」的同一个团队开发，旨在帮助情侣们投资于他们的关系，建立牢固的婚姻，无论他们已经结婚了两年还是三十年。我们正在培养堂区的领袖，希望在秋季为更多的夫妇推出这项活动，这样我们就可以邀请我们的家人和朋友一起参加。

这些描绘出了我们希望圣神今年在我们的堂区所做的事情，我希望你能加入我们的行列。耶稣想要治愈我们的家人。请给我或任何堂区领袖你的反馈意见。谢谢!。

让我们引用教宗本笃十六世的一句话来结束：「耶稣不是一个来自过去的人物。他还活着，而且...。走在我们前面像其他活着的人一样，祂呼唤我们跟随祂...。就这样我们去发现自己的...『生命之路』」(The Path Of Life)(http://www.vatican.va/content/benedict-xvi/en/homilies/2006/documents/hf_ben-xvi_hom_20060415_veglia-pasquale.html)